

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány felhívása az ország lakosságához

Magyar dolgozók!

Munkások! Dolgozó parasztok! Ertelmiségiek!

Dolgozó nők! Fiatalok!

Küzdelmes, de eredményekben igen gazdag esztendő van mögöttünk. Dolgozó népünk a párt és a kormány vezetésével, a szocialista tábor — mindenekelőtt a Szovjetunió önzetlen baráti segítségével — sikerrel megvédelmezte a szocialista építómunkánk vívmányait. A magyar dolgozók öntudatos, jó munkájának eredményeként — barátaink nagyjértékű támogatásával — begyógyítottuk az ellenforradalom ütötte sebeket. Népgazdaságunk konszolidálódott, a termelés a legtöbb területen ma már meghaladja az ellenforradalom előtti szintet. A dolgozó nép milliói jobban élnek, mint hazánk történetében bármikor.

A párt és a kormány azt akarja, hogy a szocializmus építésével egyidőben a jó munka nyomán népünk jóléte, szocialista és kulturális ellátottságának színvonala szüntelenül növekedjék.

Reális alapokon nyugvó népgazdasági terveink megvalósítása biztosítja a termelésnek és a dolgozók élet-színvonalának megalapozott, a mindenkori lehetőségeknek megfelelő emelését. Megvan azonban a lehetősége annak, hogy a tervezettnél gyorsabban haladjunk előre.

Ehhez az szükséges, hogy a jó gazda módjára védjük és hasznosítsuk a rendelkezésünkre álló anyagi eszközöket.

Gazdálkodjunk takarékosan az élet minden területén! Használjuk fel azokat az erőforrásokat is, amelyek ma még elfolyanak a nemtörődömség, a pazarlás különböző csatornáin.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány — a párt útmutatását követve — már eddig is számos takarékosági intézkedést hozott. Emlékeztetünk, hogy még a múlt esztendő elején megszűntettünk, illetve összevontunk több minisztériumot. Ennek eredményeként az államigazgatásban mintegy 20 ezerrel kevesebben dolgoznak. A minisztériumok, a főhivatalok számának, továbbá a létszámnak csökkentése lehetővé tette, hogy a kormány intézkedéseinek megfelelően 1957-ben irodahelyiségekből 4555 lakást alakítsanak át.

A minisztériumok és állami főhivatalok által használt személygépkocsik számát igen jelentősen csökkentettük. A kormány 20 százalékkal csökkentette az 1958. évben lebonyolítható hivatalos külföldi utazások költség-előirányzatát. Az ez évi népgazdasági terv előírásain felül további 30—50 millió forint importmegtakarítást írtunk elő. A beruházások területén tapasztalt jelentős hiányosságok megszüntetése céljából elrendeltük, hogy csak azokat az új beruházásokat lehet megkezdeni, amelyeknek gazdasági számításait már felülbírálták.

Néhány nappal ezelőtt a kormány határozatot hozott az országos takarékosági mozgalomról. Kijelöltük az állami szervek tennivalóit. Elhatároztuk, hogy biztosítjuk a szigorú állami fegyelmet. A leghatározottabban fellelünk minden tervszerűtlenséggel szemben, elejét vesszük annak, hogy az anyagi eszközökkel való gazdálkodásban a terv túlteljesítése nyomán rendelkezésre álló anyag- és árutöbbletek elosztásában, a beruházások megvalósításában megsértsék a tervgazdálkodás szabályait. A költségvetési szervek munkájában a legnagyobb takarékoságnak kell érvényesülnie.

A takarékosági mozgalom fő célkitűzése az, hogy segítse a népgazdaság gyorsabb fejlesztését, az életszínvonal stabilizálását, illetőleg az ország gazdasági erejével arányban álló további szerény emelését. A takarékosági intézkedések nem csökkenthetik a tervekben előirányzott életszínvonalat. A költségek csökkentése és ezen belül az anyagtakarékosság nem vonhatja maga után a termékek minőségének romlását, a választék szűkülését.

Az elpazarolt összegek minden egyes dolgozót megkárosítanak, a megtakarított összegek minden egyes dolgozó javát szolgálják — a takarékos gazdálkodás tehát mindenkinél személyes érdeke, s ahhoz minden egyes dolgozó hozzá is tud járulni.

A kormány örömmel értesült arról, hogy megmozdultak Diósgyőr, Csepel, Sztálinváros, Borsodnádasd és a főváros több munkáskörletének üzemi dolgozói — köztük nagy számban ifjúmunkások — és javasolták üzemükben, az egész ország gazdálkodásában a legszigorúbb takarékoságot, követelték, hogy minden vonatkozásban erőlyesen és keményen lépjenek fel az illetékes szervek a pazarlás, a népvagyon herdálása ellen.

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány helyesli és minden magyar dolgozó figyelmébe ajánlja ezeket az értékes kezdeményezéseket. A kormány felhívással fordul minden becsületes dolgozóhoz: a vezető állami és gazdasági szervekkel együttesen bontakoztassák ki az országos takarékosági mozgalmat, tegyék minden ténykedésükre kiterjedő mindennapos feladatukká az észszerű takarékoskodást.

Legyen a takarékoság a szocializmus építésének általános módszere! Hassa át egész közéletünket, az egész társadalom és minden dolgozó gondolkodását és gazdálkodását a takarékoságra való törekvés! Takarékoskodjék ki-ki a maga posztjának sajátjaként, félte vigyázza és óvja a nép vagyonát, mindannyiunk javára!

A mi erőnk a tömegek ereje — a dolgozó milliók lelkiismeretessége, vigyázó szeme, naponta millió forintokkal gazdagíthatja népünket!

Különös fontossága van annak, hogy ésszerűen takarékoskodjunk az anyagokkal — elsősorban a külföldről behozott anyagokkal. A múlt évben a felhasználás vasérc 83, a kohókoks 100, a fenyő-fűrészárú 89, a pamut 100, a nyersolaj 60, a gyapjú 52 százalékát külföldön vásároltuk. Ha könnyűiparunk az idén csak egyetlen egy százalékos anyagmegtakarítást ér el, ez olyan nagy összeget szabadít fel, amely mintegy ezer lakás építési költségeit fedezi.

Igen nagy lehetőségeink vannak az energiával való takarékoskodásban is. A gazdaságos tüzelési módszerek elterjesztésével, a kazánok gondos karbantartásával, illetve korszerűsítésével, a takarékos áramfelhasználással ezer meg ezer tonna szén lehet megtakarítani. Ha csak egyetlen egy százalékkal is csökkenteni tudjuk az évi szénfelhasználást, ez több mint 210 000 tonna szén jelent a népgazdaságnak. Ez a mennyiség egy hónapig fedezné a háztartások szükségletét.

Az üzemi munka jobb megszervezésével, korszerű technológiai módszerek alkalmazásával, a selejt csökkentésével nagy mértékben eredményesebbé, hatékonyabbá, gazdaságosabbá tehetjük a termelést.

Munkások, műszaki értelmiségi dolgozók, vállalati tisztviselők!

Kutassuk fel és hasznosítsuk az üzemekben a takarékoság minden lehetőségét! Legyen minden üzemünkben pontos és szigorúan megvalósított anyagnorma. Szervezzük meg az anyagok helyes tárolását, a felhasználás lelkiismeretes ellenőrzését! Az üzemekben feleslegesen tárolt anyagokat, valamint a hasznosítható maradék- és hulladékanyagokat juttassuk vissza a népgazdaság vérkeringésébe! Valósítsuk meg a szigorú ügyviteli és bizonylati fegyelmet! Növeljük a gépek és berendezések üzemidejét! Javítsuk a munka és technológiai fegyelmet, használjuk ki jobban a munkaidőt! Hasznosítsuk jobban üzemi épületeinket! Kerüljük el a felesleges beruházásokat! Csökkentsük a rezsi kiadásokat, szüntessük meg a felesleges munkahelyeket, egyszerűsítsük az üzemi adminisztrációt!

A kormány továbbra is biztosítja, hogy az üzemek dolgozói a többletgyarapításból közvetlenül is részesedjenek. Minden forintmegtakarítással a nyereségrészesedést növeljük! A közösség ügyének szolgálata a legszorosabban összefonódik az egyéni érdekekkel: egész hazánk és benne minden tisztességes, becsületes állampolgár javát szolgálja a takarékoság.

Állami gazdaságok erdőgazdaságok, gépállomások, termelőszövetkezetek dolgozói!

A kormány felhívja, kéri a mezőgazdasági termelés különböző területeinek dolgozóit, szakembereit, hogy óvják és védjék a társadalmi és a szövetkezeti tulajdont. Lepeljez le a közös vagyon, a népvagyon megkárosítóit. Bánjanak gondosan a gépekkel, gondoskodjanak lelkiismeretes karbantartásukról. A modern növénytermelési és állattenyésztési módszerek alkalmazása, a mezőgazdasági munkák idejében történő gondos elvégzése, a takarmányok szakszerű kezelése egész népünket gazdagító eredményeket biztosít.

Kommunisták, szervezett munkások, KISZ-fiatalok, elvtársak!

A kormány azt kéri és várja a kommunistáktól, a szervezett munkásoktól, a KISZ-fiataloktól, hogy olyan önfeláldozóan és hűven, a legelső sorokban küzdjenek népgazdaságunk fejlődéséért, a takarékosági mozgalom kifejlesztéséért, amilyen áldozatkészen küzdöttek az ellenforradalmi erőkkkel szemben a néphatalom és a szocialista fejlődés vívmányainak megvédéséért. A kormány azt kéri és várja, hogy az igaz ügyben igaz szóval, személyes példamutatással, találatossággal, kitartó szervező munkával — s ha úgy szükséges, kíméletlen leleplezéssel is! — csatázzanak a rendelkezésre álló eszközök célszerű és leggazdaságosabb, feltétlenül a nép javát szolgáló felhasználásáért. Győzzék meg és lelkesítsék, mozgósítsák ésszerű takarékoskodásra a gyárak, bányák, a földek, a hivatalok és az intézmények dolgozóit.

Kéréssel fordul a kormány valamennyi tömegszervezetünk a tömegmozgalmunk tagjaihoz és vezetőihez: támogassák tevékenységükkel, minden erejükkel az országos takarékosági mozgalmat. Segítsenek olyan közszellem és közérdekű megteremtésében és megszilárdításában, amely nem tud szemet hunyni a pazarlás és könnyelműség felett, amely nem tűri gazdasági erőnk gyengülését, amely szót emel a közvagyon gondatlan, vagy felelőtlen kezelése ellen. Segítsék elő, hogy a takarékoskodás mindennapi életünk szerves részévé váljék.

Magyar dolgozók!

Népgazdaságunk egészséges és szilárd, a tervezett ütemben halad előre, gyorsítsuk meg előrehaladását — takarékoskodjunk. Vigyük sikerre az országos takarékosági mozgalmat, mert ennek eredményei tovább gyarapítják szocialista hazánk erőit, így lesz jobb, derűsebb és bolder a magyar dolgozó milliók élete.

Budapest, 1958. március 20.

Június elején üzembe helyezik a szegedi földgázlefejtő állomást

Jelentősen javul a város gázellátása

Építkeznek a Szegedi Gáz-tárolókba, s onnan a fogyasztókhoz. Mindez így egyszerűnek látszik, pedig nem is olyan egyszerű.

Ilyen földgázlefejtő berendezés hazánkban még nem működik. Csehszlovákia szállította a felszerelést és az építkezés befejezésével majd csehszlovák szakemberek szerelik össze. Az ő tapasztalatuk segítségével nyomán javul meg tehát Szeged gázellátása. Úgy tervezték, hogy a földgáz segítségével mennyiségileg mintegy 70 százalékkal több és minőségileg is jelentősen megjavított gázt szolgáltat majd a vállalat.

Szükség is van erre, mert a szegedi háziasszonyok igen sokat bosszankodnak a génykőszéggel keverve a gáz miatt. Erről nemcsak a Gázgyár vezetői és dolgozói tehetnek. Az üzem főmérnöke elmondta, a harmincas évek elején ajánlították a gázt, mégis alig kellett valakinek. Ma meg nem tudják kielégíteni az igényt, olyan nagy az érdeklődés, s így is jelentősen túlerhelt a vállalat.

Erőfeszítések a vasúti forgalom fenntartásáért

A MÁV nagy erőfeszítéseket tesz, hogy a hófúvás ellenére legalább főtúvonalaikon a forgalmat fenntartsa. Akadályok a fővonalakon is keletkeztek. Felszámolásukra azonban eddig időben történtek intézkedések.

A MÁV felhívja az utazók közönségét, hogy utazás előtt érdeklődjék: úticélja megközelíthető-e, mert szinte óráról órára változhat a helyzet.

Váratlan háztulajdonosok



Nem álom, hanem valóság, hogy Murányi Imrét, a Szentesi Sertésenyésztő Vállalat traktorosát és menyasszonyát, Lovas Margitot lepte meg a szerencse istenasszonya kegyeivel. A két boldog fiatal kétszobás, összkomfortos, 164 négyzetméteres, családi házat nyert a legutóbbi lottó tárgynyeménny-húzáson. Képünk azt a jelenetet öröklötte meg, amikor a két fiatal a hivatalos nyereményjegyzékből meggyőződött arról, hogy háztulajdonosok lettek. Most már elhárult az utolsó akadály az esküvő elől...

A váratlan havazás nem okozott jelentős zavarokat a közlekedésben Szegeden

A tavaszban a nem várt tél olyan komótosan mekifogott az ijesztésnek, mintha még mindig decembert írának, vagy legalábbis januárt. Pénteken és szombaton szinte az egész országban havazott, s az erős olvadás ellenére is 20 centis havat lehetett mérni tegnap Szeged utcáin. Visszajött volna a tél? Ugy látszik, igen, sőt erősebben, mint az egész, valóban téli időben, hiszen akkor nem kellett hőkékek, tegnap meg három is furikázott a város utcáin.

Valamennyi tanácskirendeltette területére a Köztisztasági Vállalat hőkékeit, s azok derekasan tisztogatták is a közutakat, míg az utcakereszteződéseket átjáróiról a Köztisztasági Vállalat emberei takarították el a márciusi sűrű havat. A MÁV helyi kirendeltetése tájékoztatása szerint szombaton reggel és délelőtt Szegedről nem indult és ide nem is érkezett repülőgép. Megkérdeztük az Autóközlekedési Vállalat forgalmi osztálya vezetőjét is, hogy az ő munkájukban akadályoztatott-e az országos méretű havazás. Egy teherkocsijuk a hóesés miatt Pécsen ragadt. A bentlévő kocsik fuvarszállításait ugyanakkor lemondták a szállítatók. Egyébként ezt a késői havazást a vállalat kocsijai áttörték volna, csak a fuvarozatók íjtek meg.

A Nagyvállalatról kapott értesülés szerint Szegedre nem érkezett késéssel és innen nem indult vonat/késéssel. A MÁV menetrendjét ezek szerint nem állította kényszerhelyzetbe a szokatlanul késői »tél«.

Gazdaggyűlés Felsővároson a rendkívüli időjárás miatt

A mostani rendkívüli időjárás arra enged következtetni, hogy az idén nemigen lesz, vagy csak nagyon rövid ideig tart a tavasz. Ez pedig elkerülhetetlenül a tavaszi munkák összehúzó-dását eredményezi. Az az ügyes gazda, aki minden körülmények között alkalmazkodni tud az időjáráshoz, s a tavasz hiánya nem okoz neki különösebb kiesést a termelésből. Eppen ezért a felsővárosi gazdák ma, 23-án, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a Csongrádi sugárúti iskolában gazdaggyűlést tartanak. Itt közösen a szükséges időjárásból következő feladataikat tárgyalják meg. A körzet legtapasztaltabb gazdáit mondják el a tavaszi talajelőkészítéssel, vetésekkel kapcsolatos javaslatokat. Megbeszélnek az őszi kalászosok ápolásával kapcsolatos problémáikat és teendőiket is. A II. kerületi tanács képviselői a mezőrendszettel kapcsolatos egyes intézkedésekről, javaslatokról adnak tájékoztatást. Szükséges tehát, hogy a városrészen egyenlően dolgozó parasztjai a lehető legnagyobb számmal vegyenek részt a gyűlésen.

Holnap ankét az I. kerületi tanácstagok részére

A közelmúltban Budapestten a tanácsfunkcionáriusok részére megtartott országos értekezlet anyagát — ahogyan ezt már előzőleg közöltük — Szegeden a tanácstagok, a tanácsapparátus dolgozói is megvitatják.

Az első ilyen ankét holnap, hétfőn délután kerül sor. A városi tanácsház elsőemeleti nagytermében délután három órakor az első kerületi tanácstagok és a Minisztertanács küldötte is.